

Selomoh ibn Gabirol y Semu'el ha-Nagid: de la amistad al rompimiento

Las relaciones entre dos de los mayores poetas hispano-hebreos del siglo xi, notables tanto por el grado de amistad que alcanzaron como por las tensiones surgidas entre ambos, han sido objeto de estudio y discusión desde el pasado siglo. En realidad el tema es conocido desde antiguo, ya que el mismo Mošeh ibn 'Ezra se ocuparía de él en la generación que siguió a la muerte de estos dos poetas tan vinculados a Granada. Pero las discrepancias en la interpretación de los datos siguen produciéndose en publicaciones mucho más recientes, y esto nos demuestra que el problema no ha encontrado todavía una solución definitiva. Vale la pena por tanto intentar un nuevo examen de esas relaciones a partir de los poemas que se nos han conservado.

Las familias de Šēmu'el ibn Nagrela y Šēlomoh ibn Gabirol proceden de la aljama cordobesa. En la ciudad califal debieron vivir no muy lejos una de otra, hasta que la venida de tropas beréberes y la desintegración interna del califato les aconsejaron abandonar la ciudad para seguir destinos diferentes. Era el año 1013, y Šēmu'el contaba ya veinte años. En Málaga, donde al parecer se asentaron ambas familias, nacería Šēlomoh pocos años más tarde, hacia 1022. Hay, por tanto, entre dos personajes una generación de diferencia, a pesar de que el talento precoz de Ibn Gabirol, que a los dieciseis años se siente ya con la cabeza de un octogenario¹, y su muerte, seguramente temprana, acortarían las distancias entre ambos.

La posición social de uno y otro no admite comparación.

1 'Ani ha-šir, ed. Brody-Schirmann, p. 77, v. 3.